

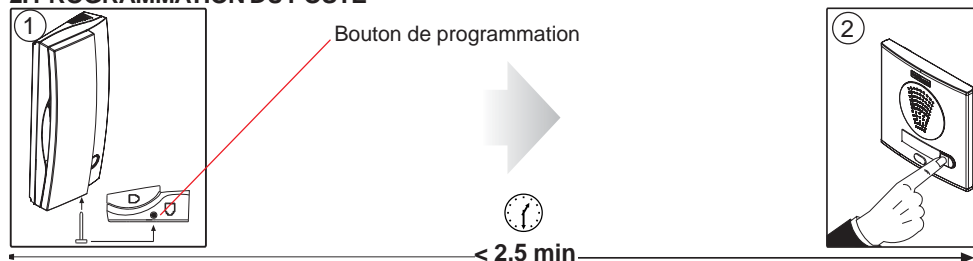
**GUIDE RAPIDE DE PROGRAMMATION**

**1. CONFIGURATION EN TANT QUE PLATINE MASTER**

La programmation s'effectue toujours à partir de la platine MASTER. Il ne peut y en avoir qu'une pour toute l'installation.

**Configuration de la platine Master :** appuyer rapidement sur le bouton SW1 3 fois de suite. La platine est alors activée en tant que platine MASTER et une tonalité de confirmation (bip-bip) est émise.

**2. PROGRAMMATION DU POSTE**



1. Si le poste est connecté, appuyez sur le bouton de programmation (un bip est émis). En le relâchant, un son indiquant l'entrée en mode programmation est émis.
2. Appuyez sur le bouton-poussoir d'appel à destination du logement. La confirmation de la programmation a lieu.

\* **Le poste ne fonctionnera pas tant qu'il n'aura pas été programmé.**

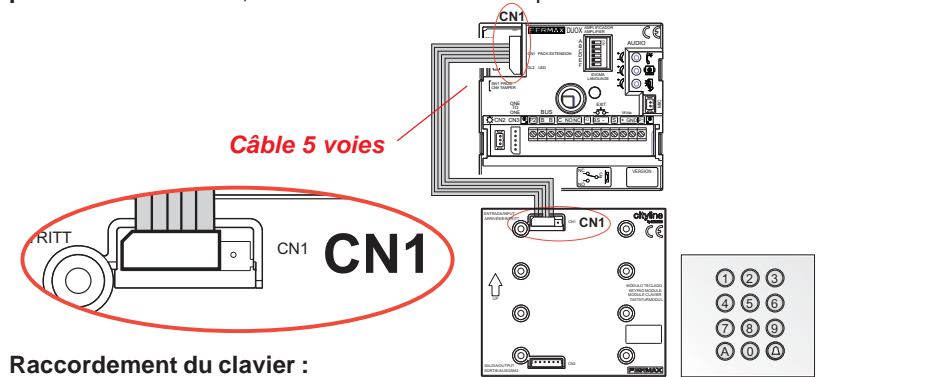
**3. DÉSACTIVATION DU MODE MASTER DE LA PLATINE**

Une fois la configuration des terminaux achevée, il est conseillé de désactiver la platine MASTER en vue d'éviter des reprogrammations accidentelles des terminaux.

**Désactivation de la platine master :** appuyer rapidement sur le bouton SW1 3 fois de suite et la platine sera désactivée, c'est-à-dire qu'elle ne sera plus une platine MASTER. Une tonalité de désactivation sera émise (bip-bop).

**4. CODIFICATION DES PLATINES**

Dès qu'il y a **plus** d'une platine (par bâtiment), il faut programmer le **numéro de la platine**. Pour ce faire, le clavier réf. 7439 est requis.



**Raccordement du clavier :**

- Une fois l'alimentation coupée, se servir du câble 5 voies pour raccorder le clavier comme indiqué sur le schéma.
- Reconnecter l'alimentation. Les paramètres nécessaires peuvent désormais être programmés via le clavier.
- Avant de déconnecter le clavier, couper l'alimentation.

Configurer les paramètres de la platine de rue grâce au clavier.

**1.1 Accès au mode programmation : A + 4444** (code par défaut).

Si le code est correct, une tonalité de confirmation (bip-bip) sera émise.

**1.2 Configuration des différents paramètres**

La configuration d'un paramètre se fait comme suit : **les deux chiffres correspondant à la position** (un bip est émis) **et la valeur souhaitée** (1, 2, 3 ou 4 chiffres en fonction du paramètre). Si la valeur est correcte, une tonalité de confirmation (bip-bip) est émise et la nouvelle valeur est mémorisée. Si la valeur est incorrecte, un avertissement sonore d'erreur (bip-bop) est émis.

Pour quitter le mode programmation, il suffit d'appuyer sur « A » lors de la saisie du numéro du paramètre du menu. On quitte également le mode programmation automatiquement au bout de 60 secondes si l'on n'appuie sur aucune touche.

**Configuration du paramètre :**

**A + code d'accès au mode programmation + position + valeurs possibles**

**PROGRAMMATION du NUMÉRO DE LA PLATINE,**

Position	Paramètre réglage	Valeurs possibles [par défaut]	Commentaire
06	N° platine (PL)	0-9 [0]	Numéro de la platine

**Configuration du numéro de la platine :**

**A + 4444 + 06 + 0-9**

TYPE	N°
<input type="checkbox"/> EG	
<input type="checkbox"/> BK	
<input type="checkbox"/> SB	BK
N°PL	2

Exemple :

- Modification du numéro de la platine 2 :  
**A 4444 (bip-bip) 06 (bip) 2 (bip-bip)**

Si l'installation concernée possède des **entrées générales, des bâtiments intérieurs et/ou des sous-bâtements**, il faudra programmer en outre :

Position	Paramètre réglage	Valeurs possibles [par défaut]	Commentaire
03	Type platine	0: sous-bâtiment (SB) [1]: bâtiment (BK) 2: entrée générale (EG)	Configuration du type de platine
04	N° bâtiment (BK)	00-99 [00]	Numéro du bâtiment auquel appartient la platine
05	N° sous-bâtiment (BS)	00-99 [00]	Numéro du sous-bâtiment auquel appartient la platine

Une fois toutes les platines programmées, il est recommandé de renseigner l'autocollant de l'amplificateur.

Exemples :

**Entrée générale et platine n°3**

TYPE	N°
<input checked="" type="checkbox"/> EG	
<input type="checkbox"/> BK	
<input type="checkbox"/> SB	BK
N°PL	3

**Bâtiment 1 et platine n°2**

TYPE	N°
<input type="checkbox"/> EG	
<input checked="" type="checkbox"/> BK	01
<input type="checkbox"/> SB	BK
N°PL	2

**Sous-bâtiment 2 et platine n°3 appartenant au bâtiment 1**

TYPE	N°
<input type="checkbox"/> EG	
<input type="checkbox"/> BK	
<input checked="" type="checkbox"/> SB	02 BK 01
N°PL	3

**5. RÉTABLISSEMENT DES VALEURS PAR DÉFAUT (si besoin)**

**A 4444 (bip-bip) 13 (bip) 1 (bip-bip)**

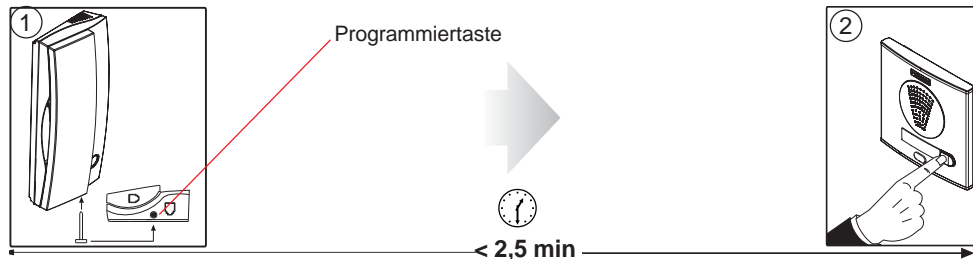
**SCHNELLANLEITUNG ZUR PROGRAMMIERUNG**

**1. KONFIGURATION ALS MASTER-TÜRSTATION**

Die Programmierung wird immer über die MASTER-Türstation durchgeführt. Es kann nur eine solche Türstation pro Anlage vorhanden sein.

**Konfiguration als Master-Türstation:** Durch schnelles 3-maliges Drücken der SW1-Taste wird die Türstation als MASTER-Türstation aktiviert und das System gibt einen Signalton zur Bestätigung aus (Bip-Bip).

**2. TELEFONPROGRAMMIERUNG**



1. Bei eingeschaltetem Telefon die Programmierstaste drücken (es ertönt ein Bip). Durch Loslassen gelangt man in den Programmiermodus.

2. Die Ruftaste der Wohnung drücken. Die Bestätigung der Programmierung ist abgeschlossen.

\* **Das Telefon funktioniert erst, nachdem es programmiert worden ist.**

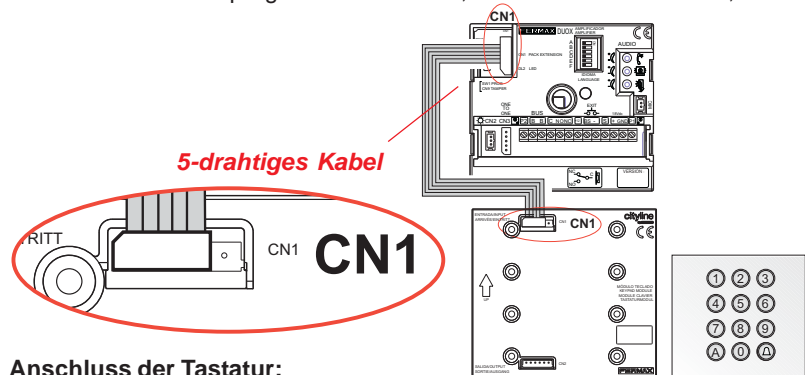
**3. MASTER-MODUS DER TÜRSTATION DEAKTIVIEREN**

Nach erfolgreicher Konfiguration der Sprechstellen die MASTER-Türstation deaktivieren, um ungewollte Umprogrammierungen der Endgeräte zu vermeiden.

**Deaktivierung der Master-Türstation:** Durch 3-maliges schnelles Drücken der Taste SW1 wird der MASTER-Modus der Türstation deaktiviert. Man hört ein Signal, dass die Deaktivierung anzeigt Bip-Bop).

**4. TÜRSTATIONEN KODIFIZIEREN**

Immer wenn **mehr** als eine Türstation vorhanden ist (Zutritt zu einem Block) muss die **Türstationnummer** programmiert werden, wozu man eine Tastatur, Ref. 7439, benötigt.



**Anschluss der Tastatur:**

- a) Das 5-drahtige Kabel benutzen, um das Kabel wie auf dem Schema dargestellt, anzuschließen.
- b) Stromversorgung wieder herstellen. Nun können die erforderlichen Parameter mittels Tastatur programmiert werden.
- c) Vor dem Unterbrechen der Tastaturverbindung, Stromversorgung trennen.

Die Parameter der Türstation können über die Tastatur geändert werden.

**1.1 Zutritt in den Programmiermodus: A + 4444 (Standardkode).**

*Falls der Kode richtig ist, ertönt ein Bestätigungston (Bip-Bip).*

**1.2 Konfigurierung der unterschiedlichen Parameter**

Zur Konfiguration eines Parameters muss Folgendes eingegeben werden: **Zwei Stellen zur Bestimmung der Position**, es ertönt ein Signalton (Bip) und der **gewünschte Wert** (1, 2, 3 oder 4 Stellen, in Abhängigkeit des Parameters wird angezeigt).

*Falls der Wert richtig ist, ertönt ein Bestätigungston (Bip-Bip) und der neue Wert wird gespeichert. Falls der Wert ungültig ist, erfolgt eine akustische Fehlermeldung (Bip-Bop).*

*Um den Programmiermodus zu verlassen, die Taste "A" drücken, wenn man dabei ist die Parameternummer des Menüs einzugeben. Nach 60 Sekunden wird der Programmiermodus automatisch verlassen.*

**Parameterkonfigurierung:**

**A + Zutrittskode Programmierung + Position + zulässige Werte**

**TÜRSTATIONNUMMER PROGRAMMIEREN,**

Position	Parameter-Einstellung	Zulässige Werte [standardmäßig]	Kommentar
06	Türstation-Nr. (PL)	0-9 [0]	Türstation-Nr.

**Konfiguration der Türstationnummer:**

**A + 4444 + 06 + 0-9**

TYPE	N°
<input type="checkbox"/> EG	
<input type="checkbox"/> BK	
<input type="checkbox"/> SB	BK
N°PL	2

Beispiel:

- Änderung der Nummer der Türstation 2:  
**A 4444 (Bip-Bip) 06 (Bip) 2 (Bip-Bip)**

Falls die Anlage aus **Haupteingängen, Wohnblocks und/oder Nebenblocks** besteht, muss zusätzlich Folgendes programmiert werden:

Position	Parameter-Einstellung	Zulässige Werte [standardmäßig]	Kommentar
03	Türstation-Typ	0: Nebenblock(SB) [1]: Block (BK) 2: Haupteingang (EG)	Konfigurierung des Türstationstyps
04	Block-Nr. (BK)	00-99 [00]	Blocknummer der zugehörigen Türstation
05	Nebenblock-Nr. (BS)	00-99 [00]	Nebenblocknummer der zugehörigen Türstation

Es wird empfohlen nach dem Programmieren jeder Türstation den Aufkleber am Verstärker auszufüllen.

Beispiele:

**Haupteingang und Türstation Nummer 3**

TYPE	N°
<input checked="" type="checkbox"/> EG	
<input type="checkbox"/> BK	
<input type="checkbox"/> SB	BK
N°PL	3

**Block 1 und Türstation Nummer 2**

TYPE	N°
<input type="checkbox"/> EG	
<input checked="" type="checkbox"/> BK	01
<input type="checkbox"/> SB	BK
N°PL	2

**Nebenblock 2 und Türstation Nummer 3, zu Block 1 gehörend**

TYPE	N°
<input type="checkbox"/> EG	
<input type="checkbox"/> BK	
<input checked="" type="checkbox"/> SB	02 BK 01
N°PL	3

**5. WIEDERHERSTELLUNG DER WERKSSEITIGEN EINSTELLUNGEN (falls erforderlich)**

**A 4444 (Bip-Bip) 13 (bip) 1 (Bip-Bip)**